

昕友動起來 溫哥華市五十年金禧前奏曲

2025.09.18

我們活動最後的一天，筵開七席，坐滿都是依依不捨的昕社校友，社嫂和附馬爺，大家人生走了半個世紀有多，相識五十餘年，也都走過地球不下數次，大家飄洋過海到溫市，但求一敘，紅藍精神永存，席間有校旗舞，由女同學們帶領，男同學做後排遮擋，一樂也。朱鎮堂吹喇叭陪奏，現場表演，更是一絕，但是，最感動人心的，是柏志海從1963年幼稚園高班畢業黑白照片中，找到九位幼稚園同學，又正正，今天有席上的，齊合照，不對十四位才對，也不能怪柏同學，由醜小鴨變美少女和中男，誰不想，後加映共十七位，都是培幼起步，但是留班共聚於昕社。

培正中學就是這樣的大溶盆，信望愛光善正真誠忠毅班，同學仔，轉來轉去，互相認識，但是，也有從未謀面的同學仔，如柯琦，問他如何斷手，是一份關心，原來是中一年代，跌下火車而斷了，他坦然命中註定，但是娶了個美社嫂，當然我社也不乏美女，何建宗校監話，我社同社夫妻特別多，也高興見到梅蘭菊竹再聚首，王麗瑛，鍾少蘭，雷秀英，樂美玲，春夏秋冬就是朱耆發，鄺錦宏，梁顯榮和郭蔭庭，個人卻要讚王犇娶了敏社任秀文，可能得罪人多，罪過罪過，昕社社友們，都是大善人。

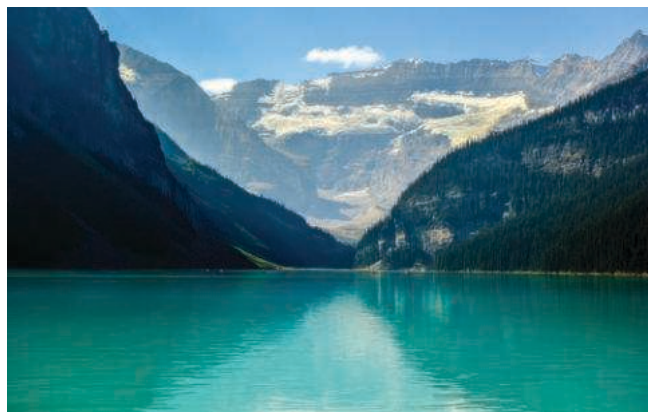
銘謝，當晚出席的章子惠前會長，2003年北美世日推手和2018年也加入推動，第五屆世日的李國揚前會長，本人辦過第四屆世日於悉尼，當然知道如何，艱難辛苦，但是今次昕社聚首，溫市昕社的五條A，那麼令人不可抗拒的招待和細心，與會者，都在Whatsapp中，留下充滿感謝，多謝之言，梁顯榮和社嫂湯美霞，梅志宏，劉



玉蓮和麥錦華，再次多謝，又有搞氣氛的各位昕社義工和攝影高手，余俊傑，葉啟恩，柏志海（助手陳靜儀），何幹謙，鄺錦宏，及樂美玲的 Michael and Jessica，最後感謝，使我們能夠歡樂共聚五十年的社長王知健及社長夫人王麗瑛。

2025.09.10

再次踏足溫市，上回是2024年9月阿拉斯加郵輪遊，再再上次是2018年8月，第五屆世日，這個城市不算謀生，因為五十年前，1974年培正中五離校後，便到溫哥華島入寄宿學校，每個月都出來溫市一次，列治文





嘜牛肉米粉，加港式奶茶，有香港感覺，之後，其他听友也進場，王知健，余俊傑和梅志宏溫市地主，請客，唯有多叫一份早餐，結果168不成功，球賽後，不吃食物至Fanny Bay Oyster Bar，晚上七時。

今晚更開心，其他各地听友也陸續飛達，共廿四位，大家從酒店出發，Uber

區第三街最旺，今天也是如此，當然更旺，機場上Sky Train，出總站，步行五分鐘便到，梁顯榮替大家洗陳的指定酒樓，剛踏入酒樓，聽到我們歡樂的听音，已知方向，大大的柏坐下昨晚已抵步的听友，加本地溫市听友，共十四位，梁顯榮伉儷，余俊傑，王知健和王麗瑛，許以豐伉儷，朱鎮堂，曹志鵬，梅志宏，黎智富，梁仲剛伉儷和徐兆敏，大家互道離情，席間，黑 cake，大讚我老婆替我辦神秘又驚喜六十歲生日派對，那是2017年在香港舊事了，共十四位，培正佔一柏，今晚有其他社嫂在，實在不敢太詳細，講到唯獨是你不可取替前，最好收口。大家知道我，正日生日為12號，更叫酒樓準備壽飽，紅豆沙湯圓，唱生日歌預賀，能夠有八十多位听友齊集溫市來慶祝九月生日之星，那是屬於每位個人回憶，對我而言，也是人生高點。

我和同房朱鎮堂，分到Junior Suite，早年他哥哥朱鎮龍留學澳洲，工作於New Castle，是六十年代，悉尼同學會活躍分子，贈送給我當年的文稿和資料，成為今天悉尼同學會鎮倉之寶，朱堂本人為培正銀樂隊骨幹，今次從多市過來，隨身高球棍外，還有小喇叭。房間內有即場演奏，高級享受也。同房才知道他是太極又馬拉松高手，大家都是退休之年，但是他在多倫多市，修漏工程，還是排得滿，等他回多市處理。算是我社，少有再創人生高點的一位佼佼者。

2025.09.11

感謝余志威伉儷，替我們一班高球發燒友安排球賽，大家開心一下，中午十二時開球，吃過昨晚梁同學晚上謙請的洗陳宴，是飽飽的，但是今天的我，實行168節食法，知道列治文區有間開廿四小時的茶餐室，清早七點，同朱堂步行十分鐘去試試，余同學已吃完走了，叫了份沙

入市中心，大家出來逛世界，多少手機app，都手到拿來，但是最好準備兩張咭，澳洲HSBC，已在出埠前通知，往加拿大，也可以去Block我的信用卡，自圓其說，可能信用額過高，怕比黑客亂用，Global Debit card因為有一千加元，就第二日可以用番。有澳洲滙豐要賣比CITI bank，好似加國一樣。

大伙兒合唱，一曲世界真細小，響遍全餐廳，主因酒逢知己，千杯少，再加蠔肉海膽精華素，溫市生猛海鮮，食下來，大家回到青春不惑之年。合唱者有

余志威伉儷，余俊傑，王知健和王麗瑛，許以豐伉儷，朱鎮堂，曹志鵬，柏志海伉儷，印憶恒伉儷，黎滿華伉儷，李潔儀伉儷，鄺錦宏和鍾少蘭，方嘉駿，陳肇長，羅榮健，麥錦華和徐兆敏

2025.09.12

早上遊Granville Island市集和午餐於當地海鮮西餐，由社長黑cake安排下，听友刁生伉儷，來午飧，他有社交恐懼症，也好，聽到相隔五十年肥蘇，蘇文亮的消息，大伙兒，培正離校，留學溫市，一起開心的日子。曹志鵬同學以他的食量，





為大家點菜，當然碟碟都是餐廳名菜美酒，但是，要刁同學再拿回家，派街坊鄰居，証明我們昕社九月之行，有幫助加國經濟。

正日到臨，下午四時，出席八十位，酒店自助餐型式，大家領到五十週年金禧外衣，打校呔，穿白恤衫，有了我們的新社衛，來的各地溫市16，多市19，美國13，香港23，台灣3，英國2，星加坡，澳洲，紐西蘭，北京各一位。

梁顯榮伉儷，余俊傑，王知健和王麗瑛，許以豐伉儷，朱鎮堂，曹志鵬，梅志宏，黎智富，梁仲剛伉儷，柏志海伉儷，印憶恒伉儷，黎滿華伉儷，李潔儀伉儷，鄭錦宏和鍾少蘭，方嘉駿和黃宇傑（捷），陳肇長，羅榮健，麥錦華，樂美玲的 Michael and Jessica，梁艷容，何佩芬，何幹謙伉儷，劉媛婷，雷秀英，梁美華，梁景文伉儷，何金華，陳楚雲，陳道生和李幗萍，李慧雲伉儷，劉漢祖伉儷，陳漢強，曾慶珏，柯琦伉儷，呂禮斌，馬家鳴和徐濟道（謙），陳焱，王犇和任秀文（敏），沈建平，葉啟恩和梁璟意，古靄怡，梁月馨，黃儀潔，劉玉連，李麗青，謝民佑伉儷，熊健，劉達榮伉儷，余成皓，潘菲梅，張明邨，張思敏，許天鴻伉儷，卓希和黃宇文，譚月儀，徐兆敏

在宴會場內，大家各顧各話當年，寒暄問好，久別重逢，培正人有完不了的話題，波士頓寇懷誠會長說，哈佛大學和培正中學不到十分鐘必嚟到母校，何妨大家同過班又同級。唯有大會主持梁同學和社長王知健再三請大家坐下來，話昕社義工團團長，葉啟恩有話講才靜了些坐好，

嫂和附馬爺代投票，昕友們有資格投票，搞氣氛成功，媽媽聲四起，結果譚校長的“朋友”勝出。

以下列出歌詞，請昕社高手，改改調和詞合今天音樂風格，

昕光破曉出雲濤，旭日橫空越嶺高
困學研求謀奮發，凌霄致遠若翔翺
德智雙修共冶陶，紅藍兒女立志操
千磨慧劍成鋒銳，問世宏圖在六韜

酒店自助餐算豐富，但是大家聚在一起，才是最喜悅的一刻，昕友們拾過拾，如果是班房規則，個個都要記小過，好快三個小過變大過，一年有三次大過，冇得念培正要出校了，哈哈。酒店給四個小時，大合照，Jessica表演唱功，過時補水，可免即免，曲終人散，下場是唱K去。又九月之星加九月結婚週年紀念蛋糕，要由印太，李淑惠主理，酒店規定，職員代切蛋糕，要額外收費，女牙醫的她，手起刀落，一下子完全，過百件蛋糕切完，大



家又有得分享了。難怪印蕙牙醫中心，是高雄市的主流。今晚，大家也帶著許以豐贊助別具意義昕社五十年的電話座，離座，依依不捨離場了。

2025.09.13

梁顯榮和湯美霞，家中BBQ，梁同學先在家中砌八十人用的大鞋櫃，再



分別安排大旅遊巴分九時和十時分批，接往他府上，雖然半小時車程，但求大家舒服，賓至如歸，梁伉儷看來昨晚睡兒不多，紅酒白酒啤酒果汁，半肥瘦叉燒，燒雞翅，牛扒，腸仔，焗三文魚，魚子，海膽，鰻魚燒，紫菜，日本米飯，沙律，生果等，再加上何幹謙的金色奇異果，錦上添花，每半年搞一次又如何，相信大家舉腳舉手都贊成，但是也要肥豐太座，切切切和洗洗洗，Flora，加入幫手。

席間，義工團有提及，如何賣五十週年禮品，社長話題，要如何幫忙捐款支持中學維修，証明大家都有心，但是大環境不佳，也是事實。能夠在梁同學的大花園拍大大合照，又順利完成，梁同學一定要將硬照，掛在牆上，梁的外國鄰居也來道賀。我們的昕聲音量好難收細，鄰居和睦最重要。

梁同學能夠將昕社中一八班至中四八班，到中五六班，中六四班，各人名字存檔，給大家溫故知新，接到檔案，各昕友都細看，那一年級同那位昕友同班又死黨，五十年後，今天又再聚溫市，太重要太多回憶，年輕時不覺得重要，今天看是歷史，就是每個人之所以不同，回憶個人的歷史。

下午三時，要散水了，溫市住的昕友自駕離去，大巴士，將餘下的外地昕友，送溫市outlet和直接回酒店，我選擇outlet，逛了半小時，便坐下來飲咖啡，有機會和劉玉蓮，譚月儀，陳楚雲傾談，她們來自溫市，三藩市和多市，談談今次溫市的準備工作，梁同學擔大旗，又要梁湯美霞配合，中國俚語，夫唱婦隨，兒子新抱都是飛機師，女兒能烹米茲蓮級美食，但專攻美酒成品酒師，梁同學唸理工時，已經將湯小姐收納起來，出手不凡。

2025.09.14-09.17 Banff遊

8:00am 酒店大堂集合，收到梁同學準備一份早餐加

果汁或維他奶，全車五十個座位滿座，太遲報名，就有得去，大家都知道，坐大巴辛苦，但是為求一聚，也是無怨言，能夠在車上，互聊少年樂事，世界各地見聞，大家分隔各地，又如何走過五十多年，再看香港，真的是個移民城市，我社有一半人在海外謀發展，落葉歸根的也不少，人各有志，培正中學是中文中學，當年大學只有港大和中大，考試不佳，自然要找出路，美加成首選。

台灣也有六位昕社大國手，王英偉曾任國健署署長，也回港給中六畢業生至訓詞，今天主力善終服務，鐘志豪麻醉科專業，任何手術，麻醉收三分一的手術費，今天，還忙著，鐘太愛作畫，家中藝術作品多，郭蔭庭神經內





科，替老人家服務，愛打紅藍校呔上班，往台大醫院念醫科的培正後學，見到郭教授多了份紅藍精神，我們中坑，最好少在醫院見到他，但他請大家在台北吃飯，就不要抗拒，連臭豆腐，也找到間專門店我嘗，陳肇長，長少放射科專業，今次溫市又再重逢，大家培幼就認識，上一代也是朋友，梁繼權家庭科專業，早早退休，享受人生，印憶恒牙科專業就死黨多年，上上回高雄打球，唔夠台幣代支，上回有美金就代換，總之，高雄孟嘗君，高雄吃飯都未出過錢。此外，鄺超群也長駐高雄，梁顯榮因新抱是台籍飛機師，也常出沒高雄，現今台灣成了听社集散地，也要多謝台灣幫盛情招待。

是時候，談談听社女將們，今回最熟的名字叫梁艷容，主因，中四誠就是兩女四十個男生，中五就首選王麗瑛，跟英文科補習關係，她的老公，社長王知健，中一至中五同一大廈出入，當年，大家約好大堂見，一起步行回培正中學，能夠同一大班美社嫂又美社女同車，其樂融融，從前林建明沙灘小姐冠軍，拍過一部戲叫社女，不是我原意，泛指，美麗活潑的听社女同學們，她們和社嫂們臂答臂，在冰湖邊，跳舞飛鞋絕技，衝我們男生而來，很是挑逗，我們中坑，真的會熱血沸騰，幸好同行有熊健大國手，問清楚，他只能救，除腦和心臟以外的所有血管，哈哈。

能夠在Lake Louis 的 Fairmont Chateau hotel，吃中飯也是今次行程高點，從前是自出自入，今天遊客太多，便管制起來，洛磯山脈的美景，冰川遊，登覽車，班芙市內夜步行，再走走牛牛公司的雪糕店，是回憶，同陳焱找素食餐廳，是樂意，看到華工建西太平洋鐵路，下最後一釘的遺址，也欣賞導遊用有”好消息”，來形容去方便的下車小休地方。

同座的是黎志富，身材標準，讓我可以坐路邊位，左前邊有何幹謙，左後邊有時是陳道生，有時是呂禮斌，答散都是開心的，可惜，導遊怕混亂，不准轉位，肥豐兩位高人坐最最後面，怕阻大家視線，心存感激，前後座，頗難交談，只有在小休和吃團飯時，淺談一下，陳焱說得好，最好談近日得了什麼什麼小病，又如何如何養生。

回程也是長車程，義工團團長葉啟恩，花心思，請女同學們背默培正校歌，男同學贊助，又替大會吸金，能夠叫動，未默過書五十年的美女動手，真的不容易，幕後鼓掌支持。晚飯時，公佈結果，也有三位社嫂參加，許以豐太太崔小姐，印憶恒太太李小姐和劉漢祖太太伍小姐，余志威同我都話鍾少蘭優異生會勝出，始創基金收加幣二千一百元，美金一百元，約港幣12700，多謝王麗瑛，沈建萍，樂美玲，梁艷容，曾慶珏，雷秀英，李慧云，何佩芬，鍾少蘭等參加，又贊助商19位，陳肇長，羅榮健，曹志鵬，印憶恒，許以豐，鄺錦宏，李錦華，王知健，劉漢祖，伍賢惠，柯琦，梁仲剛，梁 榮，黎滿華，余志威，





任秀文,陳道生,熊健和余俊傑等。

2025.09.18

溫哥華島遊，六點半起程，坐八點船往溫哥華島，曾在這兒維多利亞市，寄宿學校住了兩年，Fairmont Empress Hotel，當年在這兒開中學畢業派對，全幢大樓依舊，但是內部全翻新，只有廁所位置改不了，是上下樓梯的中間，那是古老特式，呂禮斌見我不跟大夥兒去參觀省議廳，搭著肩頭，問我去那兒，我便介紹酒店歷史，塗綠色頂，是英國皇室御用，也幸不是大班人，方便在早餐房坐下吃早餐，兩人簡便早餐，花了五十元，有了証據，五十年後到此一遊。

High light 當然是Butchart Gardens，完全右變，似加了騎木馬轉圈，當年，春夏秋冬都曾入場，帶父母親的朋友到訪，跟尼瓜拉瓜大瀑布一樣，連夜景和雪景不下數次。回憶雙親讓我有個好地方念中學和大學，夫復何求！

回程大家都疲倦，走入渡輪咖啡室內，聽聽曹志鵬講在北京工作，由CITI跳槽中資，知道些抄房經驗，阿頭梁錦松的威水史，聽眾有梁仲剛和羅榮健，要下渡輪回大巴，雖然不能躺平，但是大家睡意濃，爭取休息，今晚告別宴又要昕聲四起，唱校歌和校旗歌，再引喉高歌一次，後會有期。

下次大聚會是，2025.10.08 馬文敬 培正同學會月

會演講，10.23-27，台北遊，11.03 嶺南蟹宴，11.05-12 長江三峽，11.04 加冕日，11.05 培正同學日/大公宴，11.16-19 新加坡世界同學日

徐兆敏前悉尼同學會會長

2025.10.02

相距2025年，昕社畢業50週年還有廿四個月，文章刊出時，大概只 十八個月，昕友大部分雞年出世，忽忽渡過66年，踏入67歲，大家都受培正全才教育，憑行大學之道，在明明德，在親民，在止於至善，未學做事，先學做人，自己人生座右銘：“待人要正派，做事要公正，自己要知足”，好一句知足常樂。

經過三年疫情，2019年十二月開始於武漢，也止於2023年3月1日香港取消口罩令，去封關令。回港要自我隔離三至七天的政策，什麼紅藍黃碼，沒有了，一切如常了。喜見世界各地昕友回港出席同學日，聚餐於屯門嶺南大學樓，中餐廳，組織江西省遊，又台灣高雄和台北遊，出席十月台灣同學會聚會，出遊外地更少不了，也有剛剛到訪悉尼。

希望，當年各好學友，梅蘭菊竹，春夏秋冬，再重聚於五十週年慶典，讓大家猜猜是哪八位，並且次序排列要準確，自己本人或有關係者，當然不能參加，最先猜中者，來悉尼有澳洲魚生吃。

昕友們排名不分先後+ 駙馬 + 社嫂

樂美玲，雷秀英，劉媛婷，梁顯榮，Rositta，李慧雲，Robert，王知健，王麗瑛，柏志海，陳靜儀，羅榮健，尹寶珊，王焄，黃儀潔，岑淑雅，陳建源，李潔儀，謝偉光，何建宗，馮劍勵，周炳敏，吳惠倫，陳錦淞，劉漢祖，伍賢慧，張思敏，馬家鳴，徐濟道，黃妙容，蘇靈超，何應顏，陳同，Cindy，葉啓恩，梁璟意，鄭致遠，黎滿華，張秀雲，何佩芬，何德正，Louisa，梁艷容，余志威，陳肇長，郭蔭庭，何幹謙及何太，羅乃萱，梁繼權，王英偉，鍾志豪，印憶恒，李淑蕙，鄺超群，鄧贊禹，鄺錦宏，鍾少蘭，朱耆發，陳焱，徐兆敏，許以豐，冼鎮江

徐兆敏前悉尼同學會會長 2025.09.27

chuibenjamin@msn.com



我們都需要同行者

來台十天，昕友盛情招待，2023.10.25-2023.11.03，24/10晚上機，直飛台北，25/10，早上五時出桃園機場，有些徬徨，看到繁體字才安心，找換店未開，電話咭店又冇人，華航沒有 arrival lounge，上機場網路，用KLOOK，訂電話咭，候了十五分鐘，咭店開始營業，有了台灣電話號碼，GPS，找昕友就方便多。

25/10，早上六時到達台北車站，冷清清，幸好人流不多，先辦理高鐵車票，中午下高雄，用很紮實的國語跟博愛窗口，小姐訂票，服務一流，明白了，外國人買高鐵頭等座位，沒有折扣，Klook 訂二等位才有，（台灣政府訂65歲，坐公車，捷運，高鐵等全部半價），網上找到台北轉運站有君品酒店，可以舒適地吃過早餐，也興幸找到郭蔭庭出來共進自助早餐，介紹我如何吃台南美食，疆和乳牛牛肉，加熱湯，又大量蔬菜類陪碟，總之食得健康，大家培小同學，相識五十多年，上次來台病倒，也是靠他的止傷風藥，喉嚨藥治病，見第一百八十三期通訊，早餐後，由郭醫師，帶著走了一遍台北車站和地下街，清 又井井有條，第一印象特別好，有日本風。

告別庭庭，坐上特快列車，個半小時到高雄，印憶恒知道我愛按摩按腳，介紹我住愛河畔的酒店跟不老松養生館，廿步之距，之前昕友們也是住這間，印度佬，知道我愛高球運動，安排 26/10 打信誼，28/10 打南一，再北上

回台北，參加台灣培正同學會聚餐，也恰巧，梁顯榮和鄺超群也在高雄，大家齊齊吃烤鴨，特式宵夜和鉄板燒，高雄是進步了。

28/10 台灣同學會，聚餐於太和殿，首次跟池永昌會長見面和握手，知道池會長在2021年世日，替培正母校出了力，可惜疫情而不能舉行，惋惜不已，今次出席他的例會，也是支持，劉安乾前會長心慶得人，見到各位台北昕友更是開心，我們這一班在台灣是元老級，坐在信班枱，同枱有盧姓前空軍軍官，劉前會長（恒），周平山伉儷（昇），沈莎莎（基）太和殿主持人，王英偉，郭蔭庭，鍾志豪，印憶恒和徐兆敏（昕），席間介紹三位就讀台大醫學院的同學仔比昕社大國手認識，難得他們穿培正校服出席，其他有英社一枱，勁社三檯，勇社一枱，又同學仔一枱，難得大合照，又唱校歌校旗歌。

29/10 庭庭帶吃信義區的靚鵝片，看台北街舞，再會合印度佬齊吃臭豆腐，咖啡室聚舊，晚上重聚台大校友會蘇浙樓，曾獲米茲蓮大獎，梁繼權，王英偉，鍾志豪出席，六個人可點多些蘇杭美食品嚐，更要多謝叮叮借出球桿和安排，30/10，能和林樹生（英），大戰於新北市大屯球場。之後，更自己加場，2/11 淡水球場。

30/10-3/11 住新北投，溫泉酒店，出入相當方便，因為多了個新北投站，酒店有穿疏車接送，平日價是週末價的一半，下次也再選這區，打高爾夫球太密，而左膝蓋是高球主要支持點，故用膝蓋保護貼，台北人見到我都會讓座。回悉尼，坐台北機場機鐵，全滿，半程時，也是年輕人讓座，台灣人民的下一代，十分看好。



徐兆敏前悉尼同學會會長

2023.11.20

Good evening, ladies and gentlemen

It is my great pleasure to welcome all of you attending Ana and Hugo's wedding party. As someone who spent his life time dealing with figures in finance and engineering. I find a fascinating connection between these fields and this joyful occasion tonight.

Firstly, I would like to say having Ana joining the Chui family is a rising GDP for us. In macro environment, GDP is the sum of consumption, investment, government expenditure, Exports minus imports. In micro environment of Chui's family, however we measure prosperity by Consideration, Integrity, Gracefulness and a abundance of happiness.

For Hugo, I would say he could have many different choices in his career, but he chose to pursue a career to help those who don't have ability to defend themselves. Also, he likes to serve and protect all citizens.

I hope I am not off the topic. If yes, blame the algorithm of ChatGPT.

As we celebrate Ana and Hugo marriage, I like to draw a parallel to the concept of bridge deflection angle. A deflection angle represents at which a bridge structure Bend or Deform under various loading such as vehicles, pedestrians, wind or other forces.

Similarly, I hope Ana and Hugo understanding that their marriage is crucial for ensuring Safety, Stability, Longevity much like a careful design of a bridge.

The way I saw how well Ana take care of her six cats that Hugo is in safe hands and very blessed.

On a personal note, my wife Sandra and I like to take this opportunity to thanks Ng's family for giving away their beautiful daughter to us.

Let us raise our glasses to Ana and Hugo to a union



filled with Love, Understanding, and Strength that will face any challenges that may come into their way.

CHEERS

今昔我係我

少年時，買日用品，用袋子，買多了，太重，誰就發明手推車，超市出現，大家大買特買，但卻要排大隊付錢，誰就設計用鐳射和數碼，今天我們用手機掃，二維碼，人臉識別，付費等等。

2025年，馬克斯，D.O.G.E. 用AI 追查和決策，USAID，首當其衝，蝴蝶效應。今昔，不可能“我係我”，要跟着時代走，唯一不變，就是 培幼，培小和培中，美好回憶，那 AI 也取代不了。

徐兆敏, chuibenjamin@msn.com

2025.02.18

